Porównanie tłumaczeń Mądrości 1:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Święty Duch, wychowawca, unika fałszu, ucieka przed kłamliwymi zamysłami, odrzuci go nadejście nieprawości. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Święty duch, wychowawca, unika fałszu, ucieka przed kłamliwym zamysłem, lecz gdy bezprawie oskarża, on staje w obronie. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бо святий дух напоумлення уникне обманливого і віддалиться від безглуздих думок і напоумиться як надійде неправедність. |